

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1935)

**Heft:** 718

**Rubrik:** Eglise suisse = Schweizerkirche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

solo-yodels. The boys and girls of Champéry danced and played most beautifully in their simple rustic manner. The audience was delighted to greet this fine group as representatives at an international festival. The whole neighbourhood was treated to an impromptu performance on the street outside the Legation when they left to get ready for their evening performance.

#### PAGINE DI STORIA TICINESE.

By E. EUSEBIO.  
(Continued).

#### IL TICINO PREZZO DI MERCENARI.

Con le vittorie riportate su Carlo il Temerario nella Guerra di Borgogna, e su l'Imperatore Massimiliano d'Austria nella Guerra di Svevia, gli svizzeri si erano creati una giusta fama quali soldati audaci e valorosi, per cui molti Stati europei nei secoli quindicesimo e sedicesimo competevano per arruolarli nei rispettivi eserciti a condizioni vantaggiose — ne è testimone ancora ai nostri giorni l'adagio francese: "Pas d'argent, pas de Suisses." Gli svizzeri che combattevano così per Stati e Principi esteri si chiamavano mercenari e spesso volte capitava che svizzeri militassero nelle file di eserciti opposti. Ciò accadde ad esempio nella guerra fra Luigi XII, re di Francia, e Ludovico il Moro, Duca di Milano, in sul finire del quindicesimo secolo. Il Cantone d'Uri approfittò di quelle complicazioni guerresche in cui il Ducato di Milano si trova avvolto per ridurre i confini nelle valli ticinesi, tendendo a Bellinzona, e nello stesso tempo manovra abilmente fra Milano e la Francia nel concedere i suoi mercenari secondo i compensi e le cessioni.

Approfittò inoltre, con accortezza sorprendente, del malcontento sempre più grave nelle popolazioni del Ticino, straziate dai continui attacchi uro-leventinesi, dal peso dei tardivi soccorsi ducali, dalle imposizioni del proprio signore nonché dalle contribuzioni prelevate dai nemici, e dai vantaggi economici che agli stessi derivavano quasi a premio delle invasioni; naturalmente tutto a danno di quelli rimasti fedeli. Blenio fu nuovamente ceduta agli Svizzeri dal Moro contro un ulteriore contingente di mercenari.

Leventinesi e Bleniesi combatterono per gli Svizzeri nella vittoriosa Guerra di Svevia del 1499; così Blenio e Leventina, che all'epoca del Giuramento di Torre pugnarono a fianco della Lega Lombarda contro l'Imperatore per l'indipendenza dei Comuni italiani confederati, sono ora ricondotti dagli avvenimenti in una guerra non dissimile, a fianco dei Confederati elvetici, per la conquista della loro indipendenza, ancora contro l'Impero. Mentre la Lombardia, diventata un Ducato, si avviava verso una lunga dominazione straniera, la concorde partecipazione a questa guerra vittoriosa servì indubbiamente ad accrescere fra le nostre popolazioni la fiducia nei Confederati; fiducia che dopo l'immeritata lunga servitù condusse all'unione.

#### DEDIZIONE DI BELLINZONA AGLI SVIZZERI.

Nel settembre 1499 truppe francesi invasero il Ticino e occuparono Bellinzona. In data 12 Novembre dello stesso anno, Luigi XII emana da Vigevano il diploma miniato (lo si conserva nel Museo Civico di Bellinzona) che contiene la conferma dei privilegi, fa nuove concessioni e conferisce ai bellinzonesi in perpetuo la cittadinanza milanese. Pochi mesi dopo Bellinzona insorge e caccia gli invasori dalle mura in una lunga e fiera lotta e per qualche tempo si mantiene indipendente. La rivolta era stata appoggiata da Ghibellini luganesi. Anche Venezia sembra cercasse di persuadere i Bellinzonesi a darsi ad essa, come già aveva fatto Bergamo. Temendo la vendetta della Francia, di cui avevano terribili esempi, e vedendo ormai sicura la fine del Ducato di Milano indipendente, i Bellinzonesi fecero atto di volontaria dedizione agli Svizzeri il 14 aprile 1501. Non poca fu l'ira del re di Francia per la rivolta di Bellinzona e tutto fu messo in opera per il riacquisto dell'importante fortezza alpina. Sembra certo che i Bellinzonesi rimasero ben presto quasi soli contro gli attacchi dei francesi, i quali cinsero il borgo ribelle da Locarno, Lugano e Jorio, affamandolo. Vennero in soccorso i Confederati che sconfissero i francesi e li misero in fuga. Nel 1503 ha luogo la pace di Arona con cui il re di Francia cede agli Svizzeri Bellinzona e le valli. Infine nel 1512 i Confederati con milizie leventinesi, bleniesi, riverasche e bellonzonesi, occupano Locarno e Lugano, nonostante la eroica resistenza dei francesi. Nel 1516, con la Lega Perpetua, la Francia cede definitivamente alla Confederazione Elvetica le nostre terre che diventano così i Baliaggi italiani od oltremontani dei Signori Svizzeri. Nel 1522 Mendrisio e Balerna, spaventati dal sacco di Como, accettano spontaneamente il dominio dei Confederati. E' noto che nelle incursioni degli Svizzeri in Italia, avessero mano l'Imperatore d'Austria e l'Inghilterra, i quali corrispondevano ai Cantoni confederati un soldo per ogni mese di guerra, evidentemente allo scopo di impedire l'avanzata francese verso le Alpi centrali.

(To be continued).

#### CITY SWISS CLUB.

Messieurs les membres sont avisés que

#### L'ASSEMBLEE MENSUELLE

aura lieu le 6 AOUT au Restaurant PAGANI, 42, Great Portland Street, W.1. et sera précédée d'un souper à 7h 15 précises (prix 5/-).

#### ORDRE DU JOUR :

Procès-verbal. | Démissions.  
Admissions. | Divers.

Pour faciliter les arrangements, le Comité recommande aux participants de s'annoncer au plus tôt à M. P. F. Boehringer, 23, Leonard St. E.C.2 (Tél. Clerkenwell 9595).

Tell your English Friends  
to visit

## Switzerland

and to buy their Tickets  
from

The Swiss Federal Railways,  
Carlton House, 11b, Regent St., S.W.1

Special Reduction on Fares in Switzerland  
30% from June 15th until October 31st.

#### HOTELS UNDER SWISS MANAGEMENT

**HOW WOMEN LOVE A GOOD BARGAIN** ... And what discomfort they will go through to get it. Except here at the Plaza, which they have discovered to be the best bargain yet. One minute from anywhere — shops, theatres, pictures. So modern yet so moderate. Bed, bath and breakfast served in your room, if you wish. 10s. 6d. single and all bed rooms so daintily furnished — so spotlessly clean. To avoid disappointment as regards reservations write or phone J. Jenny, Resident Managing Director, Whitehall 8641. Telegrams: Heartwest, London.

THE PLAZA HOTEL,  
St. Martin's Street,  
Leicester Square,  
LONDON, W.C.2.

#### MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines:—Per insertion 2/6; three insertions 5/-  
Postage extra on replies addressed c/o Swiss Observer.

**BOARD RESIDENCE.** Direct Line City and West-end. 1 min. bus Chalk Farm. Continental cooking. Large garden. Piano, Phone, Sunny rooms, some with running water. Moderate Terms. Enquire: H. Simmen, 17, Fellows Road, N.W.3. (Tel. Primrose 3181).

**MOTOR-CAR FOR SALE.** Austin 12/6 Harley saloon 4 seater, dark blue late 1931, very good condition £60. Write Box No. 2, c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.2.

**ON ACCOUNT OF REMOVAL,** good Swiss furniture, various household articles for sale, also fine stamp collection. Phone Arnold 1978 or call, 19, Elmstead Avenue, Wembley.

#### FORTHCOMING EVENTS.

Tuesday, July 30th, at 7 o'clock — Swiss Mercantile Society — Farewell Dinner to Dr. W. Rüfenacht — at Pagani's Restaurant, Great Portland Street, W. (See announcement).

Thursday, August 1st, at 8.30 p.m. — First of August Celebration — at Union Helvetia Club, 1, Gerrard Place, W.1.

Thursday, August 1st — 8 p.m.-2 a.m. — Swiss Club (Schweizerbund) Swiss National Day celebrations with dancing and other attractions, at 74, Charlotte Street, W.1.

Tuesday, August 6th — City Swiss Club — Monthly Meeting — preceded by dinner (7.15 sharp) at Pagani's Restaurant, Great Portland Street, W.

Wednesday, August 7th, at 7.30 p.m. — Société de Secours Mutuels — Monthly Meeting, at 74, Charlotte Street, W.1.

## SWISS BANK CORPORATION.

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.  
and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital Paid up £6,400,000  
Reserves - - £1,560,000  
Deposits - - £39,000,000

All Descriptions of Banking and  
Foreign Exchange Business Transacted

: : Correspondents in all : :  
: : parts of the World. : :

Established 1874.

## G. BRUSCHWEILER

High Class Butchers, Manufacturers and  
Exporters of all kinds of Swiss Delicatessen.

SPECIALISTS IN CUTTING AND  
PREPARATION OF ALL MEATS  
IN THE CONTINENTAL STYLE.

BRATWURST, SERVELAS, WIENERLI and  
FRANKFURTERS FRESHLY MADE DAILY.

Manufacturers of the Celebrated

PURE **GB** FOODS

Obtainable throughout London and the Provinces.  
Insist on G.B. Liver Sausage and be satisfied.

Phone :MUSEUM 0800. 27, Charlotte St., W.1

Drink delicious "Ovaltine"  
at every meal—for Health!

#### Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762).  
(Langue française).

76, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.  
(Near New Oxford Street).

Dimanche, 28 Juillet :

11h. — Mr. Emery.  
7h. — Mr. Nuesch.

Durant les vacances du pasteur titulaire M. le Pasteur Emery assurera les services. S'adresser à lui pour tous renseignements au adres pastoraux, au Foyer Suisse, 15, Upper Bedford Place, W.C.1. (Tél. Museum 3100) où il loge ou à l'Eglise, le Mercredi de 11h. et 12h.30.

#### SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschsprachige Gemeinde).

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.  
(near General Post Office.)

Sonntag, den 28. Juli 1935.

11 Uhr morgens, Gottesdienst. Predigt Herr Pfarrer V. Nüesch. Sonntagsschule.

Der Abendgottesdienst fällt während der Monate Juli und August aus.

Während der Ferien des Gemeindepfarrers wird dieser durch Herrn Pfarrer Valentin Nüesch von Roggwil bei Langenthal vertreten werden. Alle Anfragen wegen Amtshandlungen sind während dieser Zeit erbeten an Herrn Pfr. Nüesch, "Foyer Suisse," 12, Upper Bedford Place, Russel Square, W.C.1. (Tel. Museum 2982).